

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	259.537,428
TOTALE ENTRATE	768.015,311
TOTALE USCITE	758.770,657
AVANZO/DISAVANZO FINALE	268.782,082

IL DIRETTORE
MICHELE GIALDRONI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	259.537,428
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	418.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		418.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	8.870,498
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		8.870,498

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	9.155,692
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	7.209,458
III.08	Esami di certificazione	22.430,181
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	4.841,978
Totale Titolo III		43.637,309

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

Totale Titolo V		297.507,504
------------------------	--	--------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	59.898,660
Totale Titolo I		59.898,660

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.730,295
II.02	Cancelleria	3.390,115
II.03	Illuminazione e riscaldamento	4.293,162
II.04	Pulizia locali	1.916,619
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.482,840
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	486,249
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	57.818,567
II.09	Trasporti	1.959,117
II.10	Premi assicurativi diversi	1.540,038
II.11	Spese amministrative varie	2.917,418
II.12	Libri	3.031,650
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	377,396
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	19.545,143
Totale Titolo II		100.488,609

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	243.349,658
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	18.555,127

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.04	Traduzione articoli	0,000
III.05	Viaggi di servizio	2.764,726
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	13.355,606
Totale Titolo III		278.025,117

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	15.650,996
IV.02	Arredamento	4.221,968
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		19.872,964

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	1.376,000
VI.04	Conversioni valutarie	298.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	61,430
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	1.000,000
VI.10	Altre partite di giro	47,877
Totale Titolo VI		300.485,307

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
BRL	4,515700

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	215.119,260
TOTALE ENTRATE	424.634,200
TOTALE USCITE	387.259,600
AVANZO/DISAVANZO FINALE	252.493,860

IL DIRETTORE
MICHELE GIALDRONI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	215.119,260
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	418.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		418.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	458,200
Totale Titolo III		458,200

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	1.376,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	4.800,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	6.176,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	584,000
II.12	Libri	3.031,650
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	0,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		3.615,650

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	73.770,000
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	9.497,950
Totale Titolo III	83.267,950

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		1.376,000
VI.04 Conversioni valutarie		298.000,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		1.000,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		300.376,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA BRL

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	200.579,120
TOTALE ENTRATE	1.550.606,070
TOTALE USCITE	1.677.632,570
AVANZO/DISAVANZO FINALE	73.552,620

IL DIRETTORE
MICHELE GIALDRONI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA BRL

Saldo iniziale attivo nella valuta BRL	200.579,120
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	40.056,520
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		40.056,520

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	41.344,360
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	32.555,760
III.08	Esami di certificazione	101.287,920
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	19.795,830
Totale Titolo III		194.983,870

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA BRL

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	1.315.349,480
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	216,200
Totale Titolo V	1.315.565,680

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA BRL

Saldo iniziale passivo nella valuta BRL	0,000
---	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	270.484,380
Totale Titolo I		270.484,380

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	7.813,480
II.02	Cancelleria	15.308,750
II.03	Illuminazione e riscaldamento	19.386,620
II.04	Pulizia locali	8.654,870
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	6.696,070
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.195,760
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	261.091,350
II.09	Trasporti	8.846,790
II.10	Premi assicurativi diversi	6.954,350
II.11	Spese amministrative varie	10.537,010
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.704,210
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	88.260,000
Totale Titolo II		437.449,260

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	765.770,930
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	83.789,390

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA BRL

III.04	Traduzione articoli	0,000
III.05	Viaggi di servizio	12.484,670
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	17.420,000
Totale Titolo III		879.464,990

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	70.675,200
IV.02	Arredamento	19.065,140
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		89.740,340

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	277,400
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	216,200
Totale Titolo VI		493,600

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo di cassa indicato sulla copertina del modello "B" del presente Bilancio Consuntivo riporta la cifra di Euro 268.782,08.

A fronte dell'avanzo di cassa summenzionato vi sono gli impegni di spesa presi nel precedente esercizio, come si evince dall'allegato "Registro degli Impegni", la cui liquidazione avverrà nel corso del 2020.

Le autorizzazioni da parte degli organi comunali e statali di tutela storico-architettonica che consentiranno di avviare i lavori di messa in sicurezza delle edificazioni sul retro dell'IIC sono in fase conclusiva.

Purtroppo però, considerando l'attuale situazione di salute mondiale che negli ultimi giorni coinvolge anche la realtà locale, vista la paralizzazione degli organi pubblici competenti per le approvazioni, non si riesce ad avere per ora una previsione di quando le procedure potranno riprendere e, dunque, quando potrà avvenire la liquidazione delle spese già previste.

Ad ogni modo, il Registro degli Impegni presenta l'importo di Euro 253.313,26, la cui maggior parte (in termine di valori) si riferisce ai citati lavori di messa in sicurezza. In sostanza, avendo modificato nel 2019 il progetto di messa in sicurezza ed essendo ancora in attesa delle definitive approvazioni, gli importi di spese impegnate relative ai previsti lavori sulle edificazioni sul retro dell'IIC che gravano sull'avanzo di cassa del 2019 sono analoghi a quelli dell'avanzo di cassa 2018.

Pertanto, l'effettivo avanzo di bilancio dell'esercizio finanziario 2019 corrisponde a circa Euro 15.000,00.

La somma di Euro 259.537,42, riportata quale saldo iniziale attivo dell'esercizio 2019, corrisponde a quanto indicato nel rendiconto 2018 (Euro 260.254,07) per effetto della differenza del rapporto di cambio tra Euro e Real (1 Euro = 4,4440 Reais al 31/12/2018 e 1 Euro = 4,5157 Reais al 31/12/2019), che incide sulla parte relativa alla valuta locale.

In base a quanto esposto, seguono le note esplicative relative all'esercizio 2019.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

A questa voce sono stati imputati il totale della dotazione finanziaria per l'anno 2019 (Euro 303.000,00), come da Messaggio MAECI n. 0120414, del 05/07/2019 e altri due contributi MAECI, come segue:

- Euro 100.000,00: Fondo di potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero (Piano Straordinario "Vivere all'Italiana") – Mess. MAECI n. 0045877 del 12/03/2019;
- Euro 15.000,00: Contributo integrativo di euro 15.000 per la realizzazione delle iniziative da finanziare con il Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della lingua italiana all'estero (Piano Straordinario "Vivere all'Italiana") – Mess. MAECI n. 0134197, del 29/07/2019.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

Importo relativo all'incasso delle entrate concernenti la condivisione delle spese di acqua, luce, pulizia e portineria pagate dal locale COMITES, relative alla locazione di un locale dell'edificio ove ha la sede questo IIC, locazione conclusasi nel mese di settembre 2019.

Inoltre, vi è la registrazione dell'incasso di una sponsorizzazione della società Ferrero do Brasil, per la realizzazione della Mostra Bruno Munari, per circa Euro 7.000,00.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

Importo relativo all'incasso delle entrate dei corsi di lingua italiana, provenienti dalla società PUNTOB Projetos Linguísticos Eireli, vincitrice nel primo semestre del 2018 del bando di gara per la gestione dei corsi di lingua dell'IIC relativamente al biennio 2018/2020. Le entrate fanno riferimento alle spettanze del secondo semestre 2018 e primo semestre 2019, così come risulta dalla contabilità relativa alla gestione dei corsi, in base all'Accordo firmato tra le parti (PUNTOB e IICSP) in data 01 agosto 2018. Inoltre, vi è l'incasso di circa Euro 1.900,00 versati dalla PUNTOB relativamente al Corso di Storia dell'Arte tenuto dai Prof. Luciano Migliaccio e Simone Floridia.

III.07 Altre Entrate

In questa voce viene iscritto l'incasso del valore dell'affitto di un locale di questo IIC al COMITES di San Paolo, ad uso ufficio, come riferito nella voce II.02 (sopra), oltre all'incasso della cifra relativa alla locazione, durante il primo semestre 2019, di due aule di questo IIC per la realizzazione di corsi di lingua italiana, come da contratto di locazione con la società Punto B Projetos Linguísticos Eireli, vincitrice del bando per la Gestione dei corsi di lingua e cultura italiana, nel biennio 2018/2020.

III.08 Esami di certificazione

In tale voce sono indicati i proventi relativi alle iscrizioni dei candidati agli esami di certificazione realizzati in accordo con le Università locali (Proficiency) e quelli condotti con le Università per Stranieri di Perugia e di Siena. Le relative spese sono riportate alla voce III.08 delle uscite, il cui registro presenta l'incasso di un attivo di Euro 9.000,00 circa, cioè, un ulteriore incremento di Euro 1.000,00, in relazione a quanto appurato nel precedente esercizio.

III.10 Altre entrate diverse

La cifra imputata a questa voce si riferisce, in parte, a rimborsi, come segue:

- Rimborso della spesa relativa alla spedizione del materiale pubblicitario per l'evento "Festival Verdi di Parma", realizzato nel salone eventi dell'Istituto Italiano di Cultura, nella città di San Paolo (Brasile), l'11 marzo 2019 (Euro 278,00 circa);
- Rimborso del biglietto aereo internazionale della Sig.ra Valeria Miranda, relativamente all'evento "Fare cinema" (Euro 2.700,00 circa);
- Rimborso IICRIO della quota parte del 50% del biglietto aereo internazionale del Sig. Marco Tullio Giordana, per l'evento Festa del Cinema Italiano (Euro 1.100,00 circa);

La restante cifra si riferisce alle entrate per le iscrizioni annuali di utenti alla biblioteca di questo IIC e servizio di prestito libri e DVD, implementato da questa direzione nel corso del 2018.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

La cifra imputata a questa voce rappresenta la sommatoria delle ritenute d'acconto operate sui compensi erogati a conferenzieri e artisti che hanno partecipato a eventi culturali di questo IIC, durante l'anno 2019. Il medesimo importo incamerato, di Euro 1.376,00, è stato registrato alla voce VI.03 Uscite, quale erogazione al Conto di Tesoreria della Banca d'Italia, come da Messaggio MAE n. 154012, del 03/08/2016.

V.04 Conversioni valutarie

La cifra indicata in questa voce di entrata si riferisce al totale delle conversioni valutarie realizzate nel presente esercizio. Nella corrispondente voce in uscita (VI.04), si noter , questa volta, una piccola differenza a ribasso dell'ammontare di predetta voce, data dalla rivalutazione dell'Euro nei confronti del Real (moneta locale), durante l'anno 2019.

V.08 Partita di Giro 2

La Partita di Giro in questa voce di entrata si riferisce al ricevimento del contributo MAECI destinato all'incentivo alla traduzione per le seguenti opere letterarie:

- Euro 1.000,00 – “Scherzetto” di D. Starnone (Editore Todavia);
- Euro 1.200,00 – “Il treno dei bambini” di V. Ardore (Faro Editoriale);
- Euro 1.600,00 – “Plant Revolution” di S. Mancuso (Ubu Editore Dublinese);
- Euro 1.000,00 – “Perdere la testa” di G. Civitarese (Editore Dublinese).

Alla corrispondente voce in uscita VI.09, si potr  constatare la registrazione relativa soltanto all'estinzione del primo importo succitato (Euro 1.000,00 effettuato alla Editore Todavia).

Relativamente agli altri tre importi, dato che gli accrediti sono avvenuti soltanto verso la seconda met  del mese di dicembre del 2019, non   stato possibile a questo IIC provvedere alla loro liquidazione dentro l'esercizio 2019.

In tal senso, al fine di esplicitare la situazione di cui sopra, al presente bilancio si allega la dovuta dichiarazione relativa alla differenza delle partite di giro.

V.09 Altre partite di giro

L'importo di questa voce delle Partite di Giro in entrata si riferisce, per lo pi , alla restituzione da parte della societ  Da Costa Furlan Ltda, di una somma fatturata in pi , per errore, dalla societ  stessa, relativamente alla grafica dell'agenda degli eventi culturali del mese di aprile e alla restituzione di due importi versati per errore a questo IIC da due distinti candidati agli esami di Proficiency, realizzato nella citt  di Curitiba, nel mese di giugno 2019

La predetta cifra   stata regolarmente restituita e dovutamente registrata alla presente voce.

Il medesimo importo   stato registrato alla voce VI.09 (uscita), estinguendo i debiti e portando in pareggio questa voce delle partite di giro.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.07 Altre spese di personale

In questa voce, per lo più, gravano:

- le spese per la contrattazione di una società che cura la parte relativa alla medicina del lavoro del personale di questo IIC, così come previsto dalla legislazione vigente;

- il pagamento di personale contrattato attraverso una società che offre servizi di mano d'opera interinale di personale adibito alle mansioni di portineria, pulizia locali, assistenza alla biblioteca e vigilanza dell'immobile di questo IIC (Gocil Ltda);

Si ricorda che questo IIC ha indetto nel secondo semestre del 2019 un bando di gara al fine di individuare e selezionare una società di servizi interinali che offrisse i servizi suindicati e che consentisse, in adempimento alla vigente normativa italiana dei contratti, una contrattazione il cui importo avrebbe superato la soglia degli affidamenti diretti, per via anche dei normali aumenti annuali del valore della mano d'opera;

La società Gocil Ltda è risultata vincitrice di tale bando e, di conseguenza, questo IIC ha firmato un contratto la cui vigenza comprende l'intero periodo 2020/2021.

- Inoltre, in su questa voce grava la spesa relativa alla contrattazione di uno studio contabile locale che si occupa del servizio di elaborazione dei documenti fiscali e tributari mensili obbligatori secondo la normativa locale, relativamente alla iscrizione giuridica della sede presso le Autorità brasiliane.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Gravano su questa voce le spese relative al pagamento delle bollette telefoniche delle linee di questo IIC, quelle per le spedizioni postali effettuate durante il corso dell'anno 2019 e le spese di posta celere realizzate da una società locale, tipo Pony Express. Nel confronto con il precedente esercizio (2018), l'ammontare di questa voce ha subito una lieve riduzione.

II.02 Cancelleria

Su questa voce gravano soltanto gli acquisti di cancelleria per uso d'ufficio di questo IIC. Anche questa voce, in confronto con il precedente esercizio, presenta una lieve riduzione di Euro 1.000,00 circa.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Questa voce presenta i valori spesi per il pagamento delle bollette di fornitura del servizio di acqua e fognatura e del servizio di fornitura di energia elettrica (concessionarie locali) per questa sede. Questa tipologia di spesa, rispetto al precedente esercizio (2018), presenta un piccolo incremento di Euro 500,00 circa, dato dalla variazione delle tariffe locali.

II.04 Pulizia locali

Nel presente bilancio, su questa voce gravano le spese per l'acquisto di prodotti di pulizia e igiene. L'ammontare presenta, in relazione all'anno scorso, un piccolo aumento di Euro 500,00, circa, dovuto al maggior utilizzo del salone e di alcuni spazi come aule.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Le spese gravanti su questa voce si riferiscono al:

- canone relativo al locale provider di accesso internet;

- all'acquisto di n. 1 licenza Office Home And Business 2019 per il notebook utilizzato nel salone eventi di questo IIC, per la proiezioni di film, conferenze e altro;

- rinnovo di n. 1 licenza d'uso per un anno del programma Adobe Photoshop CC, necessario per l'edizione di vari piccoli materiali di diffusione degli eventi di questo IIC, prodotti internamente dal personale in servizio;

- Acquisto di n. 01 licenza annuale del programma Acrobat PRO DC, per l'edizione di alcuni materiali, opuscoli e altro, sempre legati alla diffusione degli eventi della sede e sempre prodotti internamente dal personale in servizio.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Su questa voce grava soltanto la registrazione delle spese per il contratto di monitoraggio dell'impianto d'allarme dell'immobile di questo IIC. L'ammontare della cifra rimane invariato nel confronto con il precedente esercizio.

II.08 Manutenzioni

In questa voce, oltre alle consuete spese per la manutenzione informatica periodica, per la manutenzione mensile dei giardini e aiuole della sede, per la manutenzione della licenza dell'orologio delle presenze del personale, per le piccole manutenzioni ordinarie effettuate occasionalmente e, dal mese di giugno di quest'anno, dalla contrattazione di una società che realizza la manutenzione periodica del sistema antincendio e parafulmini della sede, gravano anche le spese per alcuni lavori straordinari di manutenzione di modesto importo, nonché le spese legate a opere di messa in sicurezza, ristrutturazione e riqualificazione dell'immobile di questa sede, di cui alcuni esempi indichiamo de seguito:

- la sostituzione del tetto della dépendance esterna da adibire a aula per i corsi di lingua italiana;
- pittura delle pareti interne e del soffitto della summenzionata dépendance, nonché pittura con vernice ignifuga del pavimento in legno di detto spazio;
- la prima quota per i lavori di potatura e rimozione di alcuni alberi pericolanti;
- servizio di manodopera per l'installazione di un impianto di illuminazione nel salone eventi;
- adeguamento di alcune lampade con sistema di lampade a led;
- sostituzione di due grandi e vecchie pareti divisorie ambedue intaccate da tarli e in condizioni ormai indecorose;
- servizio di facchinaggio per lo spostamento e trasloco dei libri della biblioteca al fine di permettere i lavori di cui sopra;
- manutenzione correttiva di alcuni componenti del sistema antincendio dell'immobile;
- la sostituzione dei vecchi faretti di illuminazione esistenti, ormai in pessime condizioni;
- servizio di sondaggio geognostico per il progetto architettonico relativo alle nuove aule dell'immobile sul retro dell'Istituto;
- servizio di manodopera per l'installazione di un impianto audio per il salone eventi.

II.09 Trasporti

Tutte le spese inserite in questa voce si riferiscono alle spese di trasporto realizzate dai dipendenti di questo IIC per motivi di servizio, nella città di San Paolo. Questa tipologia di spesa presenta una riduzione di Euro 400,00, circa, in relazione al precedente esercizio, in parte grazie all'utilizzazione, quando possibile, degli applicativi di trasporto urbano quali Uber, ecc.

II.10 Premi assicurativi diversi

Su questa voce, l'unica spesa inserita si riferisce alla contrattazione dell'assicurazione per la copertura di eventuali sinistri che vengano a verificarsi all'immobile di questo IIC, oltre che a terzi. L'ammontare della cifra rimane praticamente invariato nel confronto con il precedente esercizio.

II.11 Spese amministrative varie

Le spese amministrative inserite in questa tipologia di spesa riguardano, nella loro maggior parte, le spese legate alle commissioni bancarie per la manutenzione del conto corrente bancario locale, quelle legate alla manutenzione della carta di credito dell'IICSP, quelle relative alle operazioni di cambio effettuate nel corso dell'anno, qualche piccola spesa per atti notarili legati, sia a documenti relativi a manifestazioni culturali, sia a licenze obbligatorie di funzionamento richieste dal Comune di San Paolo.

Inoltre, su questa voce incide la cifra legata al pagamento dell'IRAP, spettante a questo IIC, relativamente alla contrattazione degli artisti Giampaolo Nuti e Piersandra Di Matteo, durante l'anno 2019.

Il montante, in relazione all'anno scorso, presenta un lieve aumento di Euro 600,00, circa.

II.12 Libri

Due spese sono state inserite in questa voce, relativa all'acquisto di libri, sia per un evento realizzato nel salone eventi di questo IIC (devoluti poi alla biblioteca di questo IIC), sia per completare il catalogo della biblioteca stessa.

II.14 Abbonamenti

La spesa qui inserita riguarda la quota semestrale all'abbonamento a un quotidiano e a quello annuale ad una rivista settimanale locale, ambedue di grande prestigio nella città di San Paolo. L'ammontare della cifra rimane praticamente invariato nel confronto con il precedente esercizio.

II.16 Altre spese di funzionamento

Le spese registrate in questa voce riguardano, per lo più, i compensi destinati agli architetti e tecnici specializzati, responsabili per la preparazione, coordinamento e integrazione dei vari progetti architettonici, detti complementari, così come per la preparazione del progetto esecutivo finale, destinato alla futura realizzazione dei lavori di ristrutturazione delle dépendance che verranno adibite a aule per i corsi di lingua e cultura italiana, nella sede di questo IIC.

Inoltre, tra le spese inserite in questa voce, ci sono le quote destinate:

- al servizio di elaborazione e approvazione del progetto di restauro presso gli organi locali responsabili per la tutela del patrimonio;
- ai due compensi destinati all'avvocato di fiducia di questo IIC, specializzato in diritto del lavoro locale, essendo il primo per la redazione di un parere legale destinato alla valutazione della possibilità di rescissione/sostituzione delle due società interinali precedentemente contrattate relativamente al personale già citato in questo documento alla voce I.07 (Altre spese di personale) e il secondo compenso, quale anticipo per servizi legali di supporto al RUP (Responsabile Unico del Procedimento) di questo IIC, in occasione del bando indetto per la contrattazione di una società di prestazione di servizio di manodopera interinale, situazione anch'essa già riferita nella voce I.07, sopra.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Le spese imputate a questa voce sono relative alla realizzazione e alla buona riuscita degli eventi culturali programmati per l'anno 2019, nella misura indicata di Euro 240.000,00 circa.

La tipologia delle spese effettuate riguarda un'ampia gamma di costi che interessano la realizzazione di manifestazioni culturali articolate, molte volte, con diverse istituzioni, sia locali, che italiane, di cui indichiamo di seguito alcune voci: cachet artistici, biglietti aerei nazionali e internazionali, vitto e alloggio, trasporto locale, spese doganali, assicurazioni, trasporto internazionale di opere, montaggio, smontaggio e produzione di eventi culturali, stampa di materiale pubblicitario, di diffusione e cataloghi, cocktail, noleggio di attrezzature, impianti o strumenti musicali, traduzioni testi, lavori grafici, per citare quelle più consuete, come si potrà verificare dalle singole registrazioni contabili.

Al fine di una più dettagliata informazione in materia, si rimanda alla Relazione del Direttore sul presente Bilancio Consuntivo 2019.

III.03 Pubblicità

Su questa voce gravano, per lo più, i compensi:

- per la contrattazione di una società specializzata nei servizi di consulenza stampa, che si occupa di dare una maggior evidenza e pubblicità, sui principali mezzi di diffusione, delle attività culturali di questo IIC;
- per la contrattazione di una società specializzata, per la realizzazione e edizione di vari video promozionali di alcuni eventi scelti ad hoc dalla Direzione di questo IIC;
- per la contrattazione di spazi pubblicitari sulla Revista Concerto (pubblicazione mensile prestigiosa e specializzata in musica), destinati alla diffusione e pubblicità di alcuni specifici concerti dell'evento denominato "Ciclo di Musica da Camera in IIC", realizzati durante l'anno 2019.

Questa voce di spesa presenta anche alcuni pochi pagamenti effettuati per la produzione di materiale pubblicitario destinato a puntuali azioni promozionali, come ad esempio la divulgazione del servizio di iscrizione di nuovi utenti alla biblioteca di questo IIC.

In confronto al 2018, questa voce presente un cospicuo aumento dell'ordine di Euro 9.000,00 circa, in modo da permettere di implementare queste nuove strategie promozionali, al fine di ampliare ancora di più la visibilità degli eventi realizzati da questo IIC, consolidando maggiormente la posizione di prestigio di questo Istituto nel ricco panorama culturale locale.

III.05 Viaggi di servizio

Pur permettendo al Direttore di seguire parte della circuitazione degli eventi nell'area coperta dall'IIC di San Paolo, piuttosto estesa (comprendente quasi tutto il Brasile), nonché agli spostamenti relativi alle varie riunioni d'Area, di Coordinamento e di Sistema, la somma imputata a questa voce è rimasta praticamente immutata in relazione a quella utilizzata nell'anno 2019.

III.08 Altre spese promozionali

In questa voce sono previste le cifre spettanti le Università per Stranieri di Perugia e di Siena, relativamente agli esami di certificazione svolti nel corso del presente esercizio.

Inoltre, sono stati iscritti i pagamenti dei professori incaricati da questo IIC per la preparazione, somministrazione e correzione degli esami di certificazione, le Proficiency Lato e Stricto Sensu e per le somministrazione dei predetti esami di certificazioni condotti con le Università per Stranieri di Perugia e di Siena (CELI, CILS e DITALS).

Relativamente, invece, alla differenza che si evince nel confronto con la stessa voce nell'esercizio precedente, si rimanda a quanto già descritto nella corrispondente voce III.08, in entrata.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Durante il presente esercizio questo IIC ha dovuto effettuare alcuni acquisti finalizzati a sostituire alcune attrezzature informatiche superate o danneggiate, come ad esempio una stampante, un computer, un router e un HD per ampliare la capacità del server mail di questa sede, oltre ad alcuni acquisti correlati a delle spese già citate nelle voci II.05 e II.08, come acquisto degli impianti audio e di illuminazione del salone eventi, di n. 21 pedane modulari per il montaggio di un palco per l'auditorium, di n. 3 impianti di aria condizionata per tre stanze della palazzina centrale (in sostituzione di quelli danneggiati) e di n. 04 apparecchi telefonici (in sostituzione di quelli danneggiati).

Inoltre, grava l'acquisto di n. 01 televisore, da utilizzare per la proiezione delle lezioni dei corsi di lingua italiana nella nuova aula preparata ove era l'ex archivio esterno (V. voce II.08 Manutenzioni, sopra).

IV.02 Arredamento

La cifra iscritta in questa voce si riferisce, per lo più, agli acquisti di una serie di oggetti finalizzati alla ristrutturazione e riqualificazione dell'immobile della sede di questo Istituto Italiano, di cui di seguito si elencano alcuni pezzi:

- acquisto di n. 50 sedie per i corsi di italiano e gli eventi culturali realizzati nel salone dell'IIC;
- acquisto n. 01 tavolo in metallo, n. 01 tavolino in legno e metallo e n.04 sedie in tessuto per il salone eventi;
- acquisto di n. 01 tenda in tessuto con protezione solare per la nuova aula nell'ex archivio;
- acquisto di n. 01 tenda con blackout per la biblioteca dell'IIC;
- alcuni piccoli oggetti per gli altri spazi della sede.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

V. entrate voce V.03 Ritenute d'acconto.

VI.04 Conversioni valutarie

Importo previsto per le uscite relative alle conversioni valutarie. Per la differenza che si appura tra questo importo e quello iscritto nella corrispondente voce in entrata (V.04), si rimanda, per maggiori chiarimenti, alla nota della voce V.04 delle entrate.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

Le spese indicate in questa voce si riferiscono a restituzioni legate alle iscrizioni agli esami di certificazione della lingua italiana, così come previsto dalla legislazione brasiliana.

VI.09 Partita di Giro 2

V. entrate voce V.08 Partite di Giro 2

VI.10 Altre partite di giro

V. entrate voce V.09 Altre partite di giro.

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di San Paolo, che ha un'area di competenza che copre tutto il Brasile ad eccezione degli stati di Rio de Janeiro, Espirito Santo e Bahia, è attivo su molti fronti della promozione di lingua e cultura italiana. In primo luogo è costantemente impegnato nell'affermazione di una presenza significativa di cultura italiana ai massimi livelli di qualità nel panorama culturale di San Paolo, il più dinamico e innovativo del Brasile. Oltre alla valorizzazione del patrimonio, particolare attenzione viene riservata alla valorizzazione della cultura italiana moderna e contemporanea, anche in una logica di scambio e reciproco arricchimento con il mondo della cultura brasiliano. Dal 2018 è stato deciso di aprire le porte dell'IIC e proporre una programmazione continua, non solo in collaborazione con altri Enti ed Istituzioni, ma anche nella sede stessa dell'Istituto. Da allora si susseguono quindi conferenze, proiezioni, concerti, incontri con autori, mostre e tutte le attività che caratterizzano la vita di un centro culturale con almeno 15.000 presenze all'anno. Inoltre ad ottobre del 2018 sono ripartiti i corsi di italiano offerti dall'IIC, a cui nel 2019 si sono affiancati gruppi di lettura, corsi di storia dell'arte e una Lectura Dantis di considerevole successo (circa 400 alunni dei corsi complessivamente nel 2019). L'IIC è anche sede di esame per le certificazioni CELI e CILS, nonché coordinatore degli esami di Proficiencia in tutto il Brasile richiesti come attestati linguistici nei bandi del sistema universitario brasiliano (per un totale di oltre 250 certificazioni linguistiche nel 2019, cifra in forte aumento a causa della certificazione B1 per la cittadinanza). In generale sono intensi i rapporti con diverse delle principali Istituzioni universitarie del Brasile in particolare nei settori di lingua e letteratura, storia dell'arte, filosofia, studi sociali, musica, comunicazione, architettura e design. La biblioteca dell'IIC, che può contare su oltre 23.000 volumi, è stata resa più accessibile attraverso la ristrutturazione della sala di lettura con libri a portata di mano, nuove postazioni per lo studio e un nuovo sistema di prestiti molto apprezzato.

L'IIC San Paolo è presente in Internet e sui principali social con una politica attiva di comunicazione. Le sue attività sono state oggetto di servizi da parte dei principali media brasiliani.

Si è provveduto a implementare un'azione culturale volta ad assicurare una costante e qualificata presenza nelle principali manifestazioni e istituzioni culturali della vasta area in cui l'Istituto opera, comprendente - oltre alla città e allo Stato di San Paolo - anche numerosi altri Stati del Brasile e importanti centri (tra i quali, la stessa capitale federale, Brasilia, Curitiba, Recife, Belo Horizonte e Porto Alegre) facenti parte dell'area di azione dell'IIC di San Paolo.

L'Istituto nel corso del 2019 è stato impegnato, spesso come capofila, nell'opera di progettazione, programmazione e realizzazione degli eventi culturali in un rapporto di stabile collaborazione con le principali istituzioni di San Paolo, pubbliche (federali, statali e municipali) e private (musei, gallerie, università, fondazioni, e altre ancora).

Obiettivi

Il primo obiettivo del 2019 è stato consolidare il rilancio dell'IIC San Paolo, I risultati conseguiti in merito agli obiettivi da raggiungere, previsti nel bilancio preventivo in riferimento a quanto programmato, in termini di affluenza di pubblico e di presenza nei mezzi di comunicazione tradizionali e in quelli elettronici, sono da ritenersi indubbiamente soddisfacenti. A tal fine è stata adottata anche una strategia di comunicazione sistematica e mirata con ampio utilizzo di Internet (sito, newsletter, facebook, instagram e twitter) ed una attenzione ai media più tradizionali, che (come i giornali Folha de San Paolo, Estado de São Paulo e inserto della rivista Veja) non hanno mancato di segnalare ai loro lettori il nuovo corso dell'IIC San Paolo, materialmente e simbolicamente rappresentato dall'apertura del cancello di ingresso.

Inoltre, uno degli obiettivi che è stato perseguito con maggiore attenzione e determinazione è stato quello di portare la nostra cultura nei luoghi ove i fruitori locali sono abituati a partecipare agli eventi culturali. Pertanto, un numero significativo di eventi dell'Istituto si è tenuto presso musei, teatri, biblioteche, gallerie, università, centri culturali e sale da concerto e di cinema; spazi pubblici o privati, ampiamente accreditati come "i luoghi della cultura" di San Paolo. Ciò ha permesso alla programmazione dell'IIC di essere conosciuta, riconosciuta e seguita da un pubblico vasto e partecipe. Infine, laddove possibile, l'IIC San Paolo ha cercato di allargare la propria offerta di collaborazione culturale

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRETTORE

all'intero Stato di San Paolo e ai principali centri della vastissima circoscrizione di competenza.

Sede

La sede dell'Istituto - un elegante caseggiato demaniale dei primi del Novecento - è stata oggetto di una costante e costosa manutenzione che ha inciso, non poco, sulla dotazione finanziaria dell'IIC.

Sono stati effettuati alcuni lavori di manutenzione straordinaria dovuti in particolare a delle infiltrazioni e alla presenza di tarli nei tramezzi che delimitavano il deposito della biblioteca. Il rifacimento di queste pareti ha consentito da una parte di adeguare questa sezione della biblioteca alle esigenze degli studiosi, dall'altra di guadagnare nuove superfici per future esposizioni.

Per quanto riguarda le risorse per la messa in sicurezza messe a disposizione dal superiore Ministero per ristrutturare la dependance sul retro dell'IIC, che versa tuttora in pessime condizioni, si è proceduto a formulare un progetto di nuova destinazione d'uso e a richiedere tutte le autorizzazioni per eseguire i lavori agli enti brasiliani preposti alla tutela storico architettonico. Al termine del 2019 erano ancora in corso gli iter amministrativi di autorizzazione ai lavori, quindi le somme necessarie al completamento degli stessi risultano al termine del 2019 come spese impegnate sull'avanzo di cassa.

Risorse Umane

L'Istituto Italiano di Cultura di San Paolo ha potuto contare, oltre che sul direttore e su un addetto di ruolo, su due contrattisti ausiliari (uno a legge italiana, l'altro a legge locale), tre assistenti amministrativi e due collaboratori amministrativi.

Inoltre l'Istituto ha effettuato una gara per l'assegnazione dei contratti di lavoro interinale per il bibliotecario, una addetta alle pulizie e due portieri/guardiani che si alternano all'ingresso dell'IIC.

Risorse Finanziarie

E' bene ricordare che gli eventi, numerosi e vari, che hanno caratterizzato la programmazione dell'Istituto durante lo scorso anno, hanno, in alcuni casi, potuto godere di sponsorizzazioni dirette e indirette che, spesso, si sono dimostrate di entità significativa. In ogni caso, la dotazione finanziaria e le successive integrazioni hanno supportato egregiamente le numerose e varie attività culturali organizzate dall'Ufficio.

Nel corso del 2019, l'IIC di San Paolo, grazie anche ai fondi straordinari del programma Vivere all'Italiana, ha molto investito in termini progettuali e finanziari nell'organizzazione degli eventi culturali, incrementando significativamente il numero delle manifestazioni culturali cui l'IIC di San Paolo partecipa. Ciò ha permesso di proporre un programma mensile di attività diffuso digitalmente in maniera sistematica che riporta ogni mese tra i 10 e i 20 eventi in tutta l'area di competenza (con un rallentamento nei mesi di ferie che in Brasile sono luglio e gennaio).

Entrate crescenti hanno fatto registrare i corsi di italiano e gli esami di certificazione linguistica. L'ampio positivo della chiusura del bilancio è dovuto essenzialmente agli impegni di spesa per i lavori di messa in sicurezza di tre edifici sul retro dell'IIC.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua affidati alla Scuola Punto B, iniziati nell'ottobre 2018, sono entrati a regime nel 2019 e sono stati arricchiti da molteplici offerte formative nell'ambito in particolare della storia dell'arte. Oltre ai corsi in sede, vengono offerti corsi in azienda e in centri di coworking.

Attività culturali

Le attività culturali dell'IIC San Paolo 2018 sono state improntate ai massimi livelli di modernità, pur dedicando ampio

spazio alla valorizzazione del nostro enorme patrimonio culturale storico. Si è quindi inteso stabilire il massimo possibile di relazioni tra la migliore attività culturale contemporanea italiana e l'utenza brasiliana, perché si continui a svecchiare l'immagine dell'Italia in Paesi di emigrazione storica, come il Brasile, che corrono il rischio di riprodurre stereotipi culturali sorpassati.

Tra le principali iniziative messe in campo nel 2019 ricordiamo il ciclo di attività per il cinquecentenario della morte di Leonardo da Vinci (concerti, conferenze, mostre, performance artistiche e dibattiti), l'intervento dell'urbanista Maurizio Carta in occasione della Giornata del Design, il festival cinematografico 8 e ½ con la presenza del regista Marco Tullo Giordana, gli incontri con autori come Igiaba Scego, la partecipazione italiana al festival di danza "Visões urbanas" (che ha fatto tappa proprio davanti all'IIC) e l'importantissima mostra dedicata a "Palermo" della grande fotografa Letizia Battaglia presso l'Istituto Moreira Salles. Tra le iniziative originali dell'IIC San Paolo si segnala il ciclo di eventi sulla cultura ebraica in Italia (mostre, conferenze, documentari) e il murales presso il centralissimo Sesc Pinheiros commissionato alla street artist italiana Alice Pasquini, che in seguito ha potuto realizzare dei lavori a Belo Horizonte in collaborazione con il locale Consolato. In ambito musicale, oltre al ciclo di musica da camera in Istituto, l'IIC è presente in una serie di concerti di prestigio, come il recital della soprano Maria Pia Piscitelli al Teatro Sao Pedro o del pianista Alessio Bax alla Sala São Paulo. Nell'ambito della musica classica si segnala anche la collaborazione con il premio Maria Callas a San Paolo e con il Festival dell'Opera a Manaus. Nell'ambito del jazz l'IIC si è fatto promotore di una rassegna intitolata "JazzTempo Italia" che, con il sostegno di Puglia Sounds, ha riunito quattro valide formazioni del panorama jazzistico italiano in un'unica fine settimana. Anche in questo caso gli artisti di punta dell'evento, il chitarrista e compositore Nicola Conte e il clarinetista Gabriele Mirabassi, hanno poi potuto proseguire la tournée in Brasile. Molto significativa la prima edizione della rassegna di teatro contemporaneo italiano "Scena", in collaborazione con il Sesc San Paolo, che porta a San Paolo alcune delle più importanti e innovative compagnie italiane, come Fanny&Alexander e la compagnia del coreografo Alessandro Sciarroni (Leone d'oro alla Biennale Danza di Venezia 2019). La significativa presenza della compagnia Motus al grande festival di teatro contemporaneo MIT San Paolo di marzo ha anche contribuito al rilancio di un'immagine competitiva del teatro contemporaneo italiano nei più prestigiosi contesti brasiliani. Particolare rilievo per l'IIC, perché nata da una propria iniziativa, ha la mostra "Bruno Munari: l'unica costante dell'universo è il cambiamento", presso il Museo della Casa Brasiliana di San Paolo. Si tratta di una mostra originale, con 117 opere provenienti da collezioni private italiane che ripercorrono tutta la traiettoria artistica del geniale designer milanese, accompagnata da un ricco programma di iniziative collaterali.

Infine una grande novità è stata la fiera del libro italiano "Leggi che ti fa bene". In collaborazione con la libreria Martins Fontes erano in vendita, oltre a libri tradotti dall'italiano e di argomento italiano, anche libri attuali in italiano appositamente importati. La fiera prevedeva incontri con autori, in particolari con gli invitati d'onore Donatella Di Pietrantonio e Valerio Magrelli, per i quali l'Istituto, come spesso accade, ha quindi facilitato la circuitazione in altre città brasiliane. Inoltre si sono svolti laboratori di didattica dell'italiano e di illustrazione per ragazzi, nonché una mostra dei migliori illustratori italiani in collaborazione con la Bologna Children's Book Fair. Altre attività legate al teatro e alla didattica dell'italiano hanno completato la programmazione prevista per la Settimana della Lingua Italiana nel Mondo. Per quanto riguarda gli sforzi di decentramento delle attività, si segnala che l'IIC è stato coinvolto a vario titolo in una ventina di appuntamenti all'interno dallo Stato di San Paolo, a cominciare dalla tournée della Madama Butterfly che tra ottobre e novembre ha toccato sei diverse città. Per quanto riguarda il resto del Brasile, è stato possibile collaborare con la nostra Ambasciata a Brasilia e con i Consolati di Porto Alegre, Curitiba, Belo Horizonte e Recife, nonché con l'IIC Rio de Janeiro ed altri IIC del Sudamerica, in occasione di particolari circuitazioni (Giornata del design, Cinquecentenario di Leonardo, musicisti, artisti, rassegne cinematografiche eccetera). Complessivamente l'IIC San Paolo ha proposto nel corso del 2019 circa 180 appuntamenti.

Collaborazioni

La programmazione culturale dell'IIC ha mirato a costruire un rapporto di stretta collaborazione con il Governo dello Stato e con il Municipio di San Paolo, che con l'Istituto, hanno realizzato importanti eventi legati alla musica, all'arte, al cinema, al teatro e alla letteratura.

In effetti, è stato costante il raccordo operativo con la straordinaria molteplicità di istituzioni pubbliche (a cominciare da musei e teatri che dipendono dal Governo dello Stato e dal Municipio di San Paolo) e private (SESC, Istituto Moreira Salles, Itaú Cultural, Centro Cultural Banco do Brasil eccetera), spesso di altissimo livello, operanti in campo culturale nella metropoli brasiliana che è da considerarsi indubbiamente come il centro più importante e propositivo del Brasile; un centro caratterizzato da dinamiche culturali analoghe a quelle delle principali capitali del mondo contemporaneo.

La collaborazione è stata altresì costante e attiva con le numerose Associazioni ed Enti legati all'Italia, che nella città e nello Stato di San Paolo hanno aderito alle iniziative dell'Istituto Italiano di Cultura, con il fine di rendere omaggio alla grande presenza italiana sul territorio e al suo contributo fondamentale per lo sviluppo e la modernizzazione del Brasile.

Come segnalato in precedenza, alcuni eventi si sono inoltre organizzati presso altri Stati del Brasile in un rapporto di sistematica collaborazione con i Consolati e i Vice Consolati presenti nell'area di competenza dell'IIC, anch'essi animati e stimolati da intensa vita culturale e da una forte presenza italiana attiva presso le circoscrizioni di competenza, con il conseguente grande interesse verso la cultura del nostro Paese.

Il requisito principale in considerazione del quale sono stati progettati e organizzati gli eventi che hanno caratterizzato la programmazione dell'IIC nel corso del 2019, è che gli stessi fossero di qualità e di forte impatto, capaci inoltre di offrire una rappresentazione moderna e dinamica dell'Italia (non trascurando la sua straordinaria tradizione artistica, ma mirando a mettere in evidenza le sue eccellenze attuali), allo scopo di raggiungere uno spettro ampio di destinatari e di contribuire in tal modo alla diffusione di una visione meno stereotipata e più attuale e reale del nostro Paese.

Costante è stata la collaborazione con l'Ambasciata d'Italia, il Consolato Generale di San Paolo, l'ufficio ITA di San Paolo, l'ufficio ENIT e la Camera di Commercio italo-brasiliana.

Conclusioni

Il 2019 è stato un anno di consolidamento per l'IIC di San Paolo, che ha puntato decisamente sulla modernità delle sue proposte e su una strategia di apertura nei confronti dell'utenza simboleggiata dall'apertura dei cancelli e realizzata attraverso una programmazione continua in sede che si affianca alle molteplici collaborazioni ai massimi livelli a San Paolo e in tutta l'area di competenza. L'intenzione è stata non solo di rivolgersi a chi già frequenta l'Italia, la sua cultura e la sua lingua, ma cercare di avvicinare un nuovo pubblico interessato alla cultura che con le nostre Istituzioni aveva meno familiarità.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2019

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	259.537,428	0,000	151.620,180	85.126,780	496.284,388	0,000
Aumenti durante esercizio	768.015,311	0,000	3.399,770	9.074,820	780.489,901	0,000
Totale	1.027.552,739	0,000	155.019,950	94.201,600	1.276.774,289	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	758.770,657	0,000	1.730,000	40.239,070	800.739,727	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	268.782,082	0,000	153.289,950	53.962,530	476.034,562	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250

VALUTA: EUR

ANNO: 2019

Al 31/12/2019

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO:	159.863,110
--	-------------

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI:	0,000
--------------------------	-------

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI:	0,000
---------------------------	-------

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO:	159.863,110
--	-------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PAOLO - 2630250

Esercizio: 2019

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2019 Al: 31/12/2019

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
04/01/2019	5 - 6	40.000,00	EUR	170.524,700	BRL	4,263	CAMBIO VALUTARIO
11/04/2019	248 - 249	43.000,00	EUR	187.235,390	BRL	4,354	CAMBIO VALUTARIO
18/06/2019	498 - 499	40.000,00	EUR	171.623,240	BRL	4,291	CAMBIO VALUTARIO
29/08/2019	683 - 684	43.000,00	EUR	191.536,590	BRL	4,454	CAMBIO VALUTARIO
18/09/2019	767 - 768	45.000,00	EUR	202.772,780	BRL	4,506	CAMBIO VALUTARIO
01/11/2019	925 - 926	44.000,00	EUR	195.510,480	BRL	4,443	CAMBIO VALUTARIO
27/11/2019	1004 - 1005	43.000,00	EUR	196.146,300	BRL	4,562	CAMBIO VALUTARIO

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CICLO DI CONFERENZE SULLA STORIA DELL'ARTE ITALIANA	Dal 07/03/2019 Al 27/06/2019	1.000,000	709,746	0,000	709,746	SI	SI
ALICE PASQUINI	Dal 03/04/2019 Al 20/04/2019	6.000,000	5.511,583	6.000,000	11.511,583	SI	SI
ALICE PASQUINI A BH	Dal 22/04/2019 Al 26/04/2019	50,000	22,145	0,000	22,145	SI	SI
LUDOVICA CARBOTTA AL MUSEU DO LOUVRE PAU-BRAZYL	Dal 15/04/2019 Al 15/04/2019	200,000	188,232	800,000	988,232	SI	SI
CONFERENZE SU LEONARDO DA VINCI - PROF. FRANCO PALIAGA	Dal 20/08/2019 Al 28/08/2019	2.700,000	2.487,478	0,000	2.487,478	SI	SI
GIORNATA DEL CONTEMPORANEO - Incontro con Luigi Fassi (MAN Nuoro)	Dal 09/10/2019 Al 09/10/2019	1.500,000	1.393,538	200,000	1.593,538	SI	SI
LABORATORIO DA VINCI	Dal 23/10/2019 Al 19/11/2019	250,000	230,307	0,000	230,307	SI	SI
	Totale	11.700,000	10.543,029	7.000,000	17.543,029		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Archeologia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CONVEGNO SULL'ARCHEOLOGIA IN SICILIA	Dal 03/04/2019 Al 04/04/2019	1.500,000	969,108	0,000	969,108	SI	SI
CONFERENZA: "LA SICILIA ROMANA: ASPETTI E PROBLEMI DEL TERRITORIO"	Dal 04/04/2019 Al 04/04/2019	30,000	28,788	0,000	28,788	SI	SI
	Totale	1.530,000	997,896	0,000	997,896		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
PRESENTAZIONE DEL FESTIVAL VERDIANO DI PARMA E BUSSETO	Dal 11/03/2019 Al 11/03/2019	600,000	553,624	0,000	553,624	SI	SI
ADONIRAN EM PARTITURA	Dal 21/02/2019 Al 21/02/2019	4.000,000	3.702,460	0,000	3.702,460	SI	SI
CICLO DI MUSICA DA CAMERA IN IIC	Dal 28/03/2019 Al 20/11/2019	12.000,000	11.082,992	4.000,000	15.082,992	SI	SI
PREMIO MARIA CALLAS	Dal 07/04/2019 Al 14/04/2019	1.000,000	917,019	10.000,000	10.917,019	SI	SI
La stagione del Comunale di Bologn: inaugurazione mostra Alice Pasquini e conferenza "Il teatro dell'opera e le sue accademie di canto"	Dal 09/04/2019 Al 09/04/2019	800,000	712,403	0,000	712,403	SI	SI
CONCERTO DI ANIELLO DESIDERIO	Dal 09/05/2019 Al 09/05/2019	1.300,000	1.263,505	4.000,000	5.263,505	SI	SI
CONCERTI DI MARIA PIA PISCITELLI	Dal 23/08/2019 Al 25/08/2019	2.700,000	2.611,626	5.000,000	7.611,626	SI	SI
FESTIVAL JAZZTEMPO ITÁLIA	Dal 20/09/2019 Al 22/09/2019	15.000,000	12.989,827	15.000,000	27.989,827	SI	SI
MADAME BUTTERFLY IN TOURNÉE NELLO STATO DI SAN PAOLO	Dal 26/09/2019 Al 03/11/2019	15.000,000	13.286,976	20.000,000	33.286,976	SI	SI
CONCERTO POMO D'ORO	Dal 22/10/2019 Al 23/10/2019	4.000,000	3.543,194	30.000,000	33.543,194	SI	SI

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival Opera na Tela 2019	Dal 17/10/2019 Al 27/10/2019	2.500,000	2.214,496	50.000,000	52.214,496	SI	SI
	Totale	58.900,000	52.878,122	138.000,000	190.878,122		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
CONFERENZE DEL PROF. M. CARTA, AMBASCIATORE DEL DESIGN (IDD 2019)	Dal 26/03/2019 Al 29/03/2019	2.500,000	2.437,551	0,000	2.437,551	SI	SI
MULTI MUNARI - MOLTI MUNARI	Dal 29/08/2019 Al 29/08/2019	700,000	575,769	200,000	775,769	SI	SI
BRUNO MUNARI: IL CAMBIAMENTO È L'UNICA COSTANTE DELL'UNIVERSO	Dal 04/09/2019 Al 10/11/2019	75.000,000	72.169,500	25.000,000	97.169,500	SI	SI
PRESENTAZIONE DEL LIBRO "A fantasia e o design de livros ilustrados para a infância"	Dal 19/10/2019 Al 19/10/2019	350,000	329,836	100,000	429,836	SI	SI
	Totale	78.550,000	75.512,656	25.300,000	100.812,656		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
DECIFRANDO DA VINCI	Dal 15/04/2019 Al 15/04/2019	6.000,000	4.925,703	0,000	4.925,703	SI	SI
	Totale	6.000,000	4.925,703	0,000	4.925,703		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
VERÃO DE CINEMA, CINEMA IN ISTITUTO	Dal 17/01/2019 Al 14/02/2019	500,000	95,223	0,000	95,223	SI	SI
FARE CINEMA	Dal 20/05/2019 Al 26/05/2019	3.000,000	2.898,959	0,000	2.898,959	NO	SI
ITALIAN FILM FEST	Dal 17/06/2019 Al 30/06/2019	2.000,000	1.752,805	20.000,000	21.752,805	SI	SI
CINEMA IN ISTITUTO - CICLO D'INVERNO	Dal 27/06/2019 Al 25/07/2019	2.500,000	2.282,614	0,000	2.282,614	SI	SI
FESTA DEL CINEMA ITALIANO 8 1/2	Dal 08/08/2019 Al 21/08/2019	5.000,000	4.280,966	50.000,000	54.280,966	SI	SI
FESTIVAL MOVE CINE ARTE	Dal 17/09/2019 Al 25/09/2019	350,000	292,375	100,000	392,375	SI	SI
RASSEGNA DI CINEMA ITALIANO A RECIFE	Dal 26/09/2019 Al 29/09/2019	50,000	13,154	300,000	313,154	SI	SI
CINEMA ALL'APERTO - LA RAGAZZA NELLA NEBBIA	Dal 31/10/2019 Al 31/10/2019	2.000,000	1.799,411	0,000	1.799,411	SI	SI
	Totale	15.400,000	13.415,507	70.400,000	83.815,507		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
SETTIMANA DELLA CUCINA ITALIANA NEL MONDO	Dal 21/11/2001 Al 21/11/2019	1.000,000	883,203	0,000	883,203	SI	SI
	Totale	1.000,000	883,203	0,000	883,203		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
SETTIMANA ITALIANA AL CLUBE HEBRAICA	Dal 16/05/2019 Al 19/05/2019	10.000,000	7.827,137	2.000,000	9.827,137	SI	SI
IMMAGINARI ITALIANI - SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO	Dal 26/10/2019 Al 12/12/2019	6.000,000	5.555,971	0,000	5.555,971	SI	SI
	Totale	16.000,000	13.383,108	2.000,000	15.383,108		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
MOTUS AL MITsp	Dal 22/03/2019 Al 24/03/2019	5.000,000	5.000,000	10.000,000	15.000,000	SI	SI
SCENA - Semana da Cena Italiana Contemporânea em São Paulo	Dal 02/10/2019 Al 06/10/2019	20.000,000	20.000,000	45.000,000	65.000,000	SI	SI
Venice Island Fast-food (Settimana della Lingua Italiana nel Mondo)	Dal 24/10/2019 Al 24/10/2019	500,000	442,899	1.500,000	1.942,899	SI	SI
"La prossima stagione. Spettacolo da leggere" con Cacá Carvalho	Dal 12/12/2019 Al 12/12/2019	3.500,000	3.362,225	5.000,000	8.362,225	SI	SI
Il Seminario sulla curatela nelle arti sceniche con la profª Piersandra Di Matteo	Dal 04/12/2019 Al 06/12/2019	1.000,000	903,747	1.000,000	1.903,747	SI	SI
	Totale	30.000,000	29.708,871	62.500,000	92.208,871		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
"LECTURA DANTIS - IL PURGATORIO"	Dal 15/03/2019 Al 31/05/2019	250,000	212,591	0,000	212,591	SI	SI
CONFERENZE PROF. ROBERTO VECCHI (Presidente AIL)	Dal 20/03/2019 Al 21/03/2019	250,000	223,376	2.500,000	2.723,376	SI	SI
GRUPPO DI LETTURA IN ITALIANO - L'Arminuta di D. Di Pietrantonio	Dal 02/08/2019 Al 11/10/2019	500,000	354,320	0,000	354,320	SI	SI
GRUPPO DI LETTURA IN ITALIANO - Geologia di un padre di V. Magrelli	Dal 16/08/2019 Al 18/10/2019	500,000	435,259	0,000	435,259	SI	SI
INCONTRO CON IGIABA SCEGO	Dal 10/08/2019 Al 10/08/2019	1.000,000	752,928	500,000	1.252,928	SI	SI
INCONTRI CON ELENA PASOLI	Dal 07/05/2019 Al 07/05/2019	1.500,000	1.438,371	2.000,000	3.438,371	SI	SI
LETTURA DANTIS: PARADISO	Dal 13/09/2019 Al 08/11/2019	300,000	244,053	0,000	244,053	SI	SI
INCONTRI CON DONATELLA DI PIETRANTONIO	Dal 26/10/2019 Al 27/10/2019	200,000	103,855	3.000,000	3.103,855	SI	SI
IV Incontro Pasoliniano - Campinas	Dal 29/10/2019 Al 30/10/2019	0,000	88,580	0,000	88,580	SI	SI
	Totale	4.500,000	3.853,333	8.000,000	11.853,333		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Architettura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
VISITE GUIDATE ALLA SEDE DELL'IIC	Dal 01/02/2019 Al 06/12/2019	1.500,000	1.313,193	0,000	1.313,193	SI	SI
CONFERENZA PROF. STEFANO BERTOCCI	Dal 30/08/2019 Al 30/08/2019	2.000,000	1.122,940	500,000	1.622,940	SI	SI
	Totale	3.500,000	2.436,133	500,000	2.936,133		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
FESTIVAL INTERNAZIONALE VISÕES URBANAS	Dal 06/04/2019 Al 06/04/2019	2.200,000	2.010,336	5.000,000	7.010,336	SI	SI
TOURNÉE EQUILIBRIO DINAMICO	Dal 05/11/2019 Al 09/11/2019	1.000,000	1.003,408	10.000,000	11.003,408	SI	SI
	Totale	3.200,000	3.013,744	15.000,000	18.013,744		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Editoria

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
FIERA DEL LIBRO ITALIANO - SETTIMANA DELLA LINGUA ITALIANA NEL MONDO	Dal 26/10/2019 Al 27/10/2019	25.000,000	21.609,672	0,000	21.609,672	SI	SI
	Totale	25.000,000	21.609,672	0,000	21.609,672		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Fotografia

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
MOSTRA LETIZIA BATTAGLIA	Dal 30/04/2019 Al 22/09/2019	500,000	442,899	50.000,000	50.442,899	SI	SI
"VIAGEM PELA ITÁLIA JUDAICA" - MOSTRA DI ALBERTO JONA FALCO AL CMMJ	Dal 01/08/2019 Al 30/08/2019	2.500,000	2.385,322	500,000	2.885,322	SI	SI
	Totale	3.000,000	2.828,221	50.500,000	53.328,221		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Altro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Festival internacional de Circos - "NAUFRAGATA"	Dal 14/06/2019 Al 23/06/2019	1.000,000	885,798	0,000	885,798	SI	SI
	Totale	1.000,000	885,798	0,000	885,798		